

ZMLUVA č. 188/2014/04

o čistení komunálních odpadových vod, uzatvorená podľa Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

- A) Odberateľ:** **Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.,**
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica
zastúpená : Ing. Branislavom Juríkom, riaditeľom Závodu 04 Rimavská
Sobota, podľa Podpisového poriadku zo dňa 30.06.2006
zapísaná : v obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici, odd. Sa, vl.
č.840/S
IČO: 36 644 030 IČ DPH: SK2022102236
bankové spojenie: VÚB, a.s. pobočka B. Bystrica
číslo účtu: 2089540458/0200
adresa pre poštový styk: Stredoslovenská vodárenská prevádzková
spoločnosť, a. s., Závod 04, Duklianskych hrdinov 42, 979 01 Rimavská
Sobota
(ďalej len odberateľ)
- B) Producent :** **OBEC Kráľ**
980 45 Kráľ č. 223
zastúpený: František Béres, starosta obce
zriadený : na základe zákona
IČO: 00 318 876 DIČ: 2021168754
bankové spojenie: VÚB, a.s., expositúra Tornaľa
IBAN :SK 78 0200 0000 0000 2062 2392
t.č. : 047/5812295; 0905 556288
e-mail : ocukral@zoznam.sk
kontaktná adresa pre zasielanie faktúr : Obec Kráľ, 980 45 Kráľ č. 223
(ďalej len producent)

čl. I. Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy je odvoz a čistenie komunálních odpadových zo žump Producenta, pochádzajúcich jeho nehnuteľností v Králi – Obecné nájomné byty s nižším štandardom 8BJ Kráľ (spláskové vody z domácností) na čistiarni odpadových vod (**ČOV**) v **Čiži**, ktorá je v správe odberateľa. Rozsah a podmienky prečistenia odpadových vod sú dohodnuté v nasledujúcich ustanoveniach zmluvy.
2. Predmetom plnenia podľa tejto zmluvy nie je čistenie odpadových vod obsahujúcich látky, ktoré nesmú byť do ČOV vypustené. Ide o nasledovné látky:
 - a) **rádioaktívne, infekčné a iné látky ohrozujúce zdravie a bezpečnosť pracovníkov ČOV**
 - b) **látky narušujúce stavebné konštrukcie a technologické zariadenie**
 - c) **látky spôsobujúce prevádzkové závady alebo poruchy v prevádzke ČOV (textil, stružliny, umelé hmoty, kovové a kusové predmety, toxické látky, bavlnu a pod.)**
 - d) **horľavé a výbušné látky, prípadne látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné látky**
 - e) **nezávadné látky, ktoré však po zmiešaní s inými látkami obsiahnutými vo vode vyvíjajú jedovaté látky**
 - f) **pesticídy, jedy, omamné látky a žieraviny.**
3. Rozsah plnenia:

- 3.1 Na základe telefonickej objednávky Producenta Odberateľ následne v dohodnutom pracovnom dni v dobe od 7,30 hod. do 14,00 hod. odoberie a prečistí odpadové vody z objektov producenta uvedených v bode 1. tohto článku na ČOV Čiž.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ročný objem čistených odpadových vôd v kalendárnom roku bude cca 500 m³, z toho max. 11m³/deň – ČOV Čiž.
- 3.3 Producent môže dopravovať do ČOV Čiž len komunálne odpadové vody z jeho žump, ktoré neprekročia nasledovné koncentračné a bilančné hodnoty znečistenia :

| Ukazovateľ znečistenia | mg/l | | kg/deň | t/rok |
|------------------------|--------|--------|--------|-------|
| | max. | priem. | | |
| CHSK | 8000,0 | - | | |

čl. II. Zisťovanie množstva a kvality odpadových vôd

- Po pristavení vozidla k odberu odpadových vôd je Producent povinný odovzdať určenému pracovníkovi Odberateľa príslušnú písomnú objednávku na odber odpadových vôd.
- Po odobratí odpadových vôd pracovník Odberateľa na objednávku vyznačí ním skutočne odobraté množstvo odpadových vôd. Správnosť uvedeného množstva odobratých odpadových vôd svojim podpisom potvrdí Producent, prípadne ním poverený zástupca.
- Kontrolu kvality odobratých odpadových vôd dopravovaných do ČOV vykonáva Odberateľ. Producent má právo zúčastniť sa vykonávanej kontroly, ak však svoje právo nevyužije, alebo sa kontroly odmietne zúčastniť, je Odberateľ oprávnený vykonať odber vzorky bez účasti Producenta. Na prípadné námietky Producenta z titulu jeho neúčasti pri odbere vzorky sa neprihliada a má sa za to, že kontrola kvality odpadových vôd sa vykonala obvyklým spôsobom v súlade s platnými normami.
- V prípade zistenia, že ide o odpadové vody v zmysle ustanovenia čl. I. odst. 2., Odberateľ odpadové vody neprečistí a vráti ich späť Producentovi.

čl. III. Platobné a cenové podmienky

- Cena za odvoz a čistenie odpadových vôd je podľa zákona o cenách č. 18/96 Z.z. v znení neskorších predpisov dohodou zmluvných strán stanovená vo výške 2,092 € /m³ odpadovej vody vrátane DPH. Dohodnutá cena je zhodná s cenou podľa platného cenníka Odberateľa.
- V prípade uplatnenia postupu Odberateľa podľa ustanovenia čl. II. bodom 4. zmluvy patrí Odberateľovi paušálna náhrada vo výške 66,38 €/1 odvoz.
- Odberateľ je oprávnený na dodané množstvo obsahu žumpy vystaviť Producentovi príslušnú zálohovú faktúru. Vystavenú faktúru je Producent povinný uhradiť pred započatím zneškodňovania obsahu žumpy.
- Odberateľ vyúčtuje Producentovi skutočne vykonané výkony podľa tejto zmluvy do 10 dní od uskutočneného plnenia, formou vyúčtovacej faktúry.
- Odberateľom vystavená vyúčtovacia faktúra je splatná do 14 dní odo dňa jej doručenia. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretím dňom po jej odoslaní.
- V prípade, ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene cien likvidácie obsahu žumpy zmluvné strany sa dohodli, že pred vystavením zálohovej faktúry zároveň uzavru aj príslušný doplnok tejto zmluvy s uvedením odkazu na nový platný cenník Odberateľa.

čl. IV. Zmluvná pokuta

- Ak Producent bude v omeškaní s úhradou faktúry, zaplatí Odberateľovi úrok z omeškania vo výške podľa platných právnych predpisov z dlžnej sumy.

čl. V. Obmedzenie alebo prerušenie likvidácie obsahu žumpy

- Odberateľ je oprávnený obmedziť alebo prerušiť likvidáciu obsahu žumpy:
 - pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach na ČOV
 - z dôvodov porúch spôsobených živelnými pohromami, alebo v prípade bežných porúch, pri ktorých je ČOV vyradená z prevádzky
 - ak Producent dováža na likvidáciu obsah žumpy vo väčšom množstve, vo vyšších koncentračných hodnotách znečistenia než je dohodnuté touto zmluvou

- d) ak Producent dodá na likvidáciu látky, ktorých vypustenie do ČOV je zakázané (čl. I. bod 2 zmluvy)
 - e) ak prepravca Producenta nedodržiava v objekte ČOV dopravné a bezpečnostné predpisy, ako i pokyny obsluhy ČOV, ktoré sú v súlade s platným prevádzkovým poriadkom ČOV
 - f) ak Producent mešká viac ako 10 dní s úhradou faktúr (po lehote splatnosti).
2. Odberateľ má právo odstúpiť od zmluvy pri porušení čl. V. bodu 1, písm. c, d, f, ak dôvod odstúpenia oznámi Producentovi do 14 dní odo dňa, kedy sa o porušení zmluvy dozvedel.

čl. VI. Príplatky za prekročenie ukazovateľov rozsahu plnenia zmluvy

1. Za prekročenie dohodnutých maximálnych hodnôt znečistenia podľa čl. I. bodu 3.3 zmluvy zaplatí Producent Odberateľovi cenu za likvidáciu 1 m³ dovezenej odpadovej vody podľa čl. XII. bodu 7. aktuálneho Cenníka výkonov a služieb Odberateľa.
2. Podkladom pre zaplatenie takto určenej ceny bude faktúra vystavená Odberateľom v súlade s čl. III. bodom 4. a 5. zmluvy.

čl. VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzatvorená na dobu:
 - a) neurčitú.
2. Ak je zmluva uzatvorená na dobu neurčitú, sú obidve zmluvné strany oprávnené ju vypovedať písomne s 30 dňovou výpovednou lehotou.
3. Výpovedná lehota začína plynúť nasledujúcim dňom po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. V pochybnostiach sa má za to, že výpoveď bola doručená tretím dňom od odoslania.
4. Pre organizačno-technické a kontrolné činnosti v súvislosti s plnením predmetu zmluvy je zo strany:
 - a) Producenta určený pracovník: František Béres
funkcia: starosta obce, č.t.: 047/5812295; 0905 556288
 - b) Odberateľa určený pracovník: - za ČOV Číž – Ján Engler
funkcia: strojník ČOV Číž, č.t.: 048/4327939.

Prípadnú zmenu svojho určeného pracovníka je zmluvná strana povinná včas písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
5. Na právne vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa primerane vzťahujú ustanovenia Obchodného zákonníka a príslušných všeobecne záväzných predpisov platných vo vodnom hospodárstve.
6. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, s určením jeden pre Producenta a dva pre Odberateľa.
7. Zmluvu je možné doplňovať, alebo meniť len na základe dohody oboch zmluvných strán písomným doplnkom zmluvy.
8. **Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke obce. Dátum zverejnenia tejto zmluvy je producent povinný písomne oznámiť odberateľovi na e-mailovú adresu: kpaukova@stvps.sk.**
9. Súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 tvoriaca písomné povolenie Odberateľa na vypúšťanie odpadových vôd na ČOV Číž a výpis časti XII. platného cenníka poskytovaných služieb zo strany Odberateľa.

V Rimavskej Sobote dňa 08.07.2014

V Králi dňa 08.07.2014

Za Odberateľa:

Za Producenta:

Ing. Branislav Jurík
riaditeľ Závodu 04 Rimavská Sobota
podľa Podpisového poriadku spoločnosti
z 30.06.2006

STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ
PREVÁZKOVÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť (25)
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

František Béres
starosta Obce Král

Obec Král
980 45 Štrkovec
okr. Rimavská Sobota



Stredoslovenská vodárenská
prevádzková spoločnosť, a.s.

Príloha č. 1 k Zmluve č. 188/2014/04 o čistení komunálnych odpadových vôd, uzatvorená podľa Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov zo dňa 08.07.2014.

POVOLENIE

B) Producentovi: OBEC Kráľ

980 45 Kráľ č. 223

zastúpený: František Béres, starosta obce

zriadený : na základe zákona

IČO: 00 318 876 DIČ: 2021168754

bankové spojenie: VÚB, a.s., expositúra Tornaľa

IBAN :SK 78 0200 0000 0000 2062 2392

t.č. : 047/5812295; 0905 556288

(ďalej len producent)

sa týmto udeľuje povolenie dopravovať na ČOV Čiž odpadové vody za účelom ich čistenia.

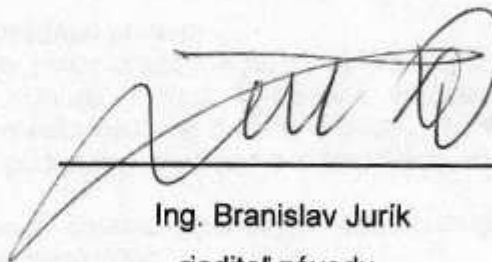
Celkové povolené množstvo odpadových vôd: 500 m³/rok

- z toho max.: 11m³/deň

Vypúšťanie z dopravného prostriedku v množstve Q_{max} : 0,01 l/sek.

Evidencia o doprave a množstve, ako i vykonanej kontrole komunálnych odpadových vôd sa robí na rube tohto povolenia.

V Rimavskej Sobote dňa 08.07.2014



Ing. Branislav Jurík
riaditeľ závodu

Upozornenie:

Stratu povolenia je nutné ihneď nahlásiť dodávateľovi

STREDOSLOVENSKÁ VODÁRENSKÁ
PREVÁDZKOVÁ SPOLOČNOSŤ
akciová spoločnosť
974 01 BANSKÁ BYSTRICA

● Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5 • 974 01 Banská Bystrica

Call centrum tel. 0850 111 234, Spoj. tel. +421 48 4327 111, info@stvps.sk

Bankové spojenie: VÚB banka, a.s., číslo účtu: 2089540458/0200; Tatrabanka a.s., číslo účtu: 2624107235/1100,

Komerčná banka, a.s. číslo účtu: 107-0118610277/8100.

IČ DPH: SK2022102236, IČO 36 644 030, Zapísané v obchodnom registri Okresného sudu Banská Bystrica, odd. Sa vl. č. 840/S

www.stvps.sk

člen skupiny

